



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/11367
23 July 1974
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

一九七四年七月二十三日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代理代表
给秘书长的信

如蒙你将一九七四年七月二十日苏联政府关于塞浦路斯事件的声明作为安全理事会的正式文件分发,不胜感谢之至。

苏联常驻联合国代理代表
瓦·萨弗朗楚克(签名)

苏联政府的声明

苏联政府在其一九七四年七月十八日的声明中已肯定了由希腊军事集团组织的向马卡里奥斯总统领导的塞浦路斯共和国合法政府发动叛乱的犯罪性质,并呼吁立即采取措施,制止希腊干涉塞浦路斯内政。

可是,塞浦路斯的局势并没有转好,相反,局势正变得愈加紧张和危险。因此苏联不得不再次提请注意在该岛和周围地区发生的事件。

希腊军事集团仍然继续其对塞浦路斯独立的侵略行为。现在正在发生的事件使人确信,这些行为之所以能够发生,是由于得到北约组织军事集团某些方面的支持。若干北约组织的成员国,他们不但不大声疾呼保卫唯一合法的马卡里奥斯政府,反而实际上支持了发动政变者。总之,这些国家的首都里没有说过一句表示支持塞浦路斯合法政府及其总统马卡里奥斯大主教的话,反而到处流传着等于赞扬那些以武力干涉了塞浦路斯内政并明目张胆地侵犯了塞浦路斯人民的主权的人。

甚至当马卡里奥斯总统在联合国安全理事会呼吁各国帮助塞浦路斯击退希腊的干涉和恢复合法政府的权力时,当时在会上的那些国家代表觉得他们不能帮助他。

许多人正在反问自己,目前塞浦路斯及其周围所发生的事情会不会使人们回忆起当年另外一个独立国家埃塞俄比亚在遭受法西斯侵略时所发生的悲惨事件。

在七月二十日的今天,土耳其部队已登陆了塞浦路斯。土耳其部队和叛军分遣队之间的武装冲突已经开始。土耳其政府以必须保护该岛土耳其社区的理由来替它的行动辩护,并且声称它之所以采取这种行动是由于最后认为一切解决冲突的和平方法都已经用尽了。土耳其政府强调它行动的目的是为了恢复塞浦路斯的独立及其合法政府的权力。

今天一切在塞浦路斯发生的事情明确地显示出一些人的政策是多么不健全,这些人以为塞浦路斯人民会俯首听命,企图通过援助希腊军事集团的方法来侵略塞浦路斯,不顾塞浦路斯人民的意愿。

苏联政府认为这个局势迫切地需要采用快速和有效的行动。苏联政府重申它一贯地和坚决地支持塞浦路斯国家的独立和主权,反对所谓的希塞统一运动,换句话说,反对塞浦路斯的合并,这种合并正是希腊军事集团正在大力追求的,以便把该岛变成北大西洋的军事基地。马卡里奥斯总统领导的塞浦路斯合法政府必须得到保证,使他有机会充分行使其权力,而所有希腊士兵必须马上从该岛撤离。塞浦路斯必须恢复它在希腊干涉前所享有的一个独立和主权国家的地位。

安全理事会也一定要作出它的贡献。如果它通过一个坚决的决定,立即停止外国干涉塞浦路斯内政,并消除一切障碍,使塞浦路斯人民可以决定自己的命运,安全理事会便完成了它的任务。如果安全理事会不通过这样一个决定,它便没有完成它的崇高的任务。

每一个爱好和平并主张各民族独立的国家和政府都有责任大声反对希腊军事集团在全世界人们面前犯下的罪行,并坚决支持塞浦路斯人民及其合法政府为该共和国的独立和主权所进行的斗争,并确保所有外国军队撤离塞浦路斯共和国。
